

B1.35.2 Les connecteurs d'opposition et de concession : « au contraire de, pourtant, bien que, ... »



Les connecteurs d'opposition et de concession : "au contraire de, pourtant, bien que,..."

Expressions of opposition put two ideas in contradiction; expressions of concession accept a fact but lead to a different result.

1. Malgré + noun, no verb after it.
2. We use bien que with the subjunctive and même si with the indicative.

Type (Type)	Mot (Word)	Exemple (Example)
Opposition (Opposition)	Contrairement à (Unlike)	Contrairement à mon grand-père, ma grand-mère ne veut pas aller en maison de retraite. (Unlike my grandfather, my grandmother doesn't want to go to a nursing home.)
Opposition (Opposition)	Par contre/ Au contraire / En revanche (On the other hand / On the contrary / However)	Il reste à la maison, par contre il travaille. (He stays at home; on the other hand, he works.)
Opposition (Opposition)	Alors que / Tandis que (Whereas / While)	Elle n'a pas demandé d'aide alors qu' elle est stressée. (She didn't ask for help even though she is stressed.)
Opposition	Au lieu de / À la place de (Instead of / In place of)	Il travaille au lieu de se reposer. (He works instead of resting.)
Concession (Concession)	Cependant / Pourtant / Quand même (However / Yet / All the same)	Nous faisons du bénévolat, cependant nous ne sommes pas rémunérés. (We volunteer; however, we are not paid.)
Concession (Concession)	Même si / Avoir beau (Even if / Even though (with « avoir beau »))	Même si la situation est difficile, il continue. (Even if the situation is difficult, he keeps going.)
Concession (Concession)	Bien que (Although)	Il reste, bien que ce soit compliqué. (He stays, although it's complicated.)
Concession	Malgré (Despite)	Malgré sa situation, elle continue d'aider. (Despite her situation, she keeps helping.)

1. Translate and choose the correct answer

1. _____ ma mère ait un aidant à domicile, elle préfère encore appeler ma sœur pour les démarches avec les services sociaux. (Although my mother has a home caregiver, she still prefers to call my sister for the procedures with social services.)
 a. Bien que b. Malgré c. Même si d. Pourtant
2. _____ le centre de jour est près de chez lui, mon grand-père ne veut pas y aller. (Even if the day center is close to his home, my grandfather doesn't want to go there.)
 a. Même si b. Malgré c. Au lieu de d. Bien que

3. _____ les conseils du psychologue, il refuse de demander de l'aide à ses proches.
(Despite the psychologist's advice, he refuses to ask his loved ones for help.)
 a. Pourtant b. Bien que c. Malgré d. Même si
4. Bien qu'il soit fatigué et _____ son travail prenne du temps, il s'occupe quand même de sa grand-mère le soir. *(Although he is tired and his work takes time, he still takes care of his grandmother in the evening.)*
 a. même si b. dont c. bien que d. que

1. Bien que 2. Même si 3. Malgré 4. que

2. Rewrite the phrases (QR: AI+)



1. (Contrairement à) Mon collègue travaille au bureau. Moi, je travaille à distance.

(Unlike my colleague, I work remotely.)

2. (Pourtant) Elle est fatiguée. Elle continue sa journée.

(She is tired, yet she continues her day.)

3. (Au lieu de) Je devais me reposer. Je suis allé à la salle de sport.

(Instead of resting, I went to the gym.)

4. (Bien que) Il a un petit salaire. Il aide quand même sa famille.

(Although he has a low salary, he still helps his family.)

1. Contrairement à mon collègue, je travaille à distance. 2. Elle est fatiguée, pourtant elle continue sa journée. 3. Au lieu de me reposer, je suis allé à la salle de sport. 4. Bien qu'il ait un petit salaire, il aide quand même sa famille.

3. Correct the error

1. Malgré il a un planning chargé, il vient aider.

Despite a busy schedule, he comes to help.

2. Bien qu'elle est fatiguée, elle garde les enfants.

Although she is tired, she looks after the children.

1. Malgré un planning chargé, il vient aider. 2. Bien qu'elle soit fatiguée, elle garde les enfants.